Sisseton Posten.
Norsk Nyhedsblad for Folket i de nordlige Counties af Syd Dakota.
$1 pr. Aargang.

Sisseton Posten.

State Hist Society

Sisseton Posten.
Subskriptionspris pr. Aar:
De Forenede Stater.....$1.00
Til Udlandet..... 1.50
Beløbet erlægges i Forskud.

Numer 41.—Løbenumer 422. Sisseton, Syd Dakota, Torsdag, 11te August 1910. 8de Aarg.

C. R. Jorgenson,
Norsk Advokat
Sisseton, S. D.

J. O. Andrews,
Advokat og Raadgiver i Lov
Praktiserer i alle Statens og Landets Retter.
Kontor i Metropolitan Block, Værelserne 5 og 6,
Sisseton, = . = South Dakota.

Howard G. Fuller,
Advokat og Raadgivrr i Lov
Kontor i Cortelyou Bygningen,
Sisseton, = = S. Dak.

O. A. Young,
Skandinavisk Læge.
Kontor i Hein Block, Hankinson, N. D.
Telefon 36 Gall. Res. 36 — 3.

J. A. Robertson
Tandlæge
Kontor og Laboratorium ved Siden af Swanbergs Skobutik
Sisseton = S. Dakota

..A. H. Nygaard, V. S..
Licenseret Praktikus.

Sygdomme hos Heste og Kvæg behandles med Held. Tandlægearbeide og Operationer en Specialitet. Anmodninger efterkommes Nat eller Dag, enten det er Solistin eller Regn.
Telefon: Kontoret, 14; Huset, 137.
Kontor i City Drug Store, Sisseton. S. D

Net Cline,
Licenseret Dyrlæge.
35 Aars Erfaring.
Sisseton, = = = = = S. Dak.

Frank W. Whipple,
Sisseton, — — — S. Dak.,
tjøber
Kvæg, Faar og Grise
og betaler de højeste Markedspriser.

O. E. Lien, Sisseton,
Sekretær for Roberts County Farmers' Mutual Fire Insurance Co. Agent for Minnesota Mutual Life Insurance Co. af St. Paul.
Real Estate og Farm-Laan.
Dulter Je at kjøbe eller sælge en Farm, saa henvend Dem til mig.

Her! Jeg modtager Bestillinger paa Fotografier og garanterer godt udført Arbeide til mine Kunder.
Du kan ogsaa hos mig bestille de vakreste og bedste Lommeknive med dit eller din Kjæreste's Fotografi paa. Kom og se Prøver.
Leiegrer alle Slags Plettering udført.
Agent for The Wonder Lamps.
O. G. Beito,
Eyington, S. D.

Alberta—det bedste Strøg i Canada. — Er du interesseret, saa skriv til mig om Forholde og Priser paa Land og faa alle Oplysninger, du ønsker.
H. O. Rollag, Stirling, Alta, Can.

Unique Theatre
Levende Billeder forevises hver Aften fra Kl. 8 til 10.
Illustrerede Sange med Piano-Musik.
Adgang 10 og 15 Cents.

Fotografier
af de mest moderne og fine, hos
K. Bowe
Sisseton, Syd Dakota

Land i Red River Dalen
fra $15 og op paa lette Vilkaar.
Skriv idag efter Oplysninger til
Ole Teigen, Crookston, Minn.
(Etab eret 1891) 33-46

Peter Fernquist
Praktisk Brøndgraver
White Rock, = South Dakota.
Garanterer Vand for 1 Aar. 2 til 4 Tommers Vandrør. For nærmere Oplysninger telefoner eller skriv til mig, care of E. O. Erickson, Box 44, Route 3, White Rock, S. D.

Sisseton Posten,
A WEEKLY NEWSPAPER IN THE NORWEGIAN LANGUAGE.
Published at Sisseton, South Dakota, every Thursday by the
Scandinavian-American Publ. Co

Entered as second-class matter October 21, 1909, at the post office at Sisseton, South Dakota, under the Act of March 3, 1879.

Subscription price per year,.....$1.00

En Digter i Brooklyn blev forleden Dag fratjaalet $5000. Han kan ikke ha været en virkelig Digter, siden han havde faa mange Penge.

En ny Bog af Waldemar Ager skal med det første udkomme. Det er en Fortælling fra det norsk-amerikanske Folkeliv, og Titelen er „Kristus for Pilatus."

I Minnesota ser det ikke lyst ud for dem, som har haabet paa at faa County Option gjennem et af de store Partier. I den republikanske Statskonvention blev Forslaget, som fremsattes af Optionisterne, nedstemt, og i den demokratiske Konvention blev den hele Sag fuldstændig ignoreret.

Man vil ha det til, at denne Automobilgalskapen vil ødelægge Familielivet værre end Socialisterne, skriver „Vesterheimen." Man argumenterer nemlig denne Vei, at en Mand kan ikke ha Raad til at kjøbe Gummiringe og Gasoline for Automobilen, Melk og Klær for Babyen, saa er det bedst ikke at ha nogen Baby, bare kjøbe Ringe og Gasoline for Automobilen.

En af vore Konsuler i Mexico har regnet ud, at Borgere af de For. Stater har anbragt omtrent 10 Millioner Dollars i mexikanske Rubberaktier, og at Kompaniernes „Promotors" har brugt 9½ Millioner Dollars af disse Penge til Avertering, Provisioner og Lønninger for sine Kontorister. Han siger ikke noget om, hvad Kompanierne har brugt den resterende halve Million til; men det er jo tænkeligt, at de kan have benyttet en Del af Pengene til Indkjøb af Land og Plantning af Rubbertræer.

Strefsund, den bekjendte norske Missionær, som har udført et saa stort Arbeide blandt Santhalerne i Indien, er ifølge de seneste Efterretninger derfra saa syg, at hans Arbeidsdag vist not for stedse er omme. En europæisk Læge, der har været hos ham, paastaar, at han har faaet Blodprop i Hjernen. Det har virket forstyrrende paa hans Forstand, saa han ligesom gaar i Barndommen. Hele hans høire Side er lam. Naar han skal gaa, maa en to tre Stykker hjælpe ham. Der maa være Vagt hos ham baade Nat og Dag.

I Sverige er der udbrudt Krig mellem den berømte Forfatter August Strindberg og den ligesaa berømte Opdagelsesreisende Dr. Sven Hedin. Strindberg paastaar, at Hedin er en Bedrager i samme Klasse som Dr. Goot, at han aldrig har besøgt de Steder i Thibet, som han har beskrevet og kartlagt. Hedin har svaret ved at kalde Strindbergs Bøger den værste Griseliteratur. Hvortil man fra den anden Side svarer, at selv om dette var saa, vilde det ikke bevise, at Hedin har udført alle de Bedrifter, som han udgiver sig for at have udført. Det tegner til at blive en rigtig vakker Krig, hvori selv den vindende Part ikke har noget at vinde.

Flere norsk-amerikanske Blade fremholder alle stærkt Kravet paa, at en Norsk-Amerikaner kommer i Betragtning ved Udnævnelsen af Gudes Efterfølger som Norges Gesandt i Washington, D. C. Nogle Mænd er ogsaa blet nævnt i denne Forbindelse, saaledes Konsul Gade i Chicago, Redaktør Grevstad af „Standinaven", Dommer Ueland i Minneapolis og Konsul Hobe i St. Paul.

Den norske Handelsstands Fællesforening har rettet en Henstilling til Udenrigsdepartementet om at benytte den nu foreliggende, gunstige Anledning til at besætte Ministerposten i Washington med en indsigtsfuld, initiativrigtig og med de kommercielle Forhold baade derhjemme og i Amerika vel kjendt Forretningsmand. Der fremholdes blandt andet i Skrivelsen, at de Forenede Stater er et rigt Virkefelt for vor Export og Skibsfart, ligesom der er mange Interesser at vareta blandt vore derboende Landsmænd.

For at opfylde Handelsstandens Fællesforenings Fordringer til den nye norske Gesandt her i Amerika, tror vi neppe at det engang er paa sin Plads at nævne Konsul Hobes Navn i denne Forbindelse. Han er hverken indsigtsfuld, initiativrig eller med de kommercielle Forholde vel kjendt Mand. Han er et meget middelmaadigt Menneske, der kan takke Omstændighederne for sin Udnævnelse til norsk Konsul. At han skulde udnævnes til Gesandt, vilde være en Fornærmelse mod det norske Folk baade hjemme og borte.

Sidste Søndag var en Mærkedag i Byen New Yorks Annaler. Fra Kl. 12 Midnat Lørdag til Kl. 12 Midnat Søndag blev der af Politiet ikke anmeldt et eneste Tilfælde af ulovligt Salg af Spirituosa, og det mærkelige er, at alt tyder paa, at Loven virkelig blev overholdt ogsaa — og at det ikke bare var Politiet, som lukket det ene Øie til. Det er den nye Borgermester, Gaynor, som har hidført denne forbausende Forandring fra gamle Dage, da New York officielt var „lukket" om Søndagene, men med Saloonernes Bagdøre vidt aabne. Borgermester Gaynor begyndte sit Felttog mod den ulovlige Drikketrafik i April, og den første Søndag blev ikke mindre end 326 Overtrædelser paatalt. Siden er det gaat jevnt nedover, indtil det altsaa nu ser ud som om Hensigten er fuldstændig opnaaet.

Naar det gjælder Spørgsmaalet om de høie Priser paa Livsfornødenheder, saa har Svarene været mangfoldige og høist forskjellige. Alligevel blir man nødt til at lægge Mærke til, at der er noget, som uafladelig stikkes frem — stikkes frem som der skulde være Betaling for at gjøre det —, og det er, at Farmerne ikke benytter de „rette Methoder", naar de dyrker Jorden. Gjorde de det, vilde der bli mere og billige Farmprodukter, og hele Befolkningen slap at lide som den nu gjør. En „fagkyndig" ved Agerbrugsdepartementet ved Navn Spillmann finder saaledes de nuværende Methoder for Farming rent meningsløse; vi lider under Følgerne af Rovdrift, siger han. Her reises altsaa den bestemte Paastand, om end indirekte, at billigere Farmprodukter maa være Opgaven.

Det forekommer os, at en saadan Paastand og Fremstilling af Forholdene af en offentlig Funktionær er mindre paa sin Plads. Der er nemlig Politik i det. Det er med andre Ord et Slags Lurendreieri for at overbevise Folk om, at Farmerne faar for meget for sine Produkter. Skulde imidlertid lavere Priser indfinde sig som en Følge af forbedrede Methoder, saa er det nok bedst at holde sig disse „Methoder" fra Livet.

I lange Aarrækker har Farmeren og Farmarbeideren faaet for lidet for sit Strøv — saa lidet at deres Arbeide har været det aller slettest betalte, dersom sammenlignet med andre Forhold. Blev der en god Avling, saa sank Prisen paa Produkterne til et Minimum; var Avlingen daarlig, blev Prisen lidt høiere, men aldrig høi nok til, at der blev et berettiget Udbytte for Strævet.

En Arbeider tilhørende en stærk Fagorganisation har bragt det til at faa sine $3 til $5 pr. Dag og Murerne endog $6 og mere. Men den gjennemsnitlige Farmer kan paa langt nær ikke bringe det saa vidt, selv om han raader over en Driftskapital paa flere tusen Dollars. For at Farmeren kan gjøre det saa godt som Mureren f. Ex. maa Farmprodukterne bli omtrent tre Gange saa høit i Pris som det nu er.

Vi sætter not Pris paa Fremstridt i Farmingindustrien, men dette er aldeles ikke det mest nødvendige for Øieblikket. Det vigtigste og nødvendigste er derimod, at de, som befatter sig med Industrien, kan times leveværdige Livsvilkaar. Saaledes gjælder det at holde Priserne oppe. Overproduktion af Farmprodukter har vi havt nok af. Nye Brugsmethoder kan vi snakke om senere, naar der blir Mangel paa Produkter. — („Nordvesten.")

Nervesygdomme.

Den bekjendte danske Videnskabsmand, Doktor Ottesen, Direktør for Skodsborg Sanatorium ved Kjøbenhavn, holdt for nylig et Foredrag i Kristiania om Nervesygdomme og Nervesvaghed.

Man kjender nu, udtalte han, Hjernesystemet saa godt, at man ved Operation kan ophæve Aarsagen til flere Sygdomme f. Ex. Epilepsi. Han vilde ikke benægte, at der gives Sygdomme, som endnu ikke kan helbredes; men i omtrent alle Tilfælde kan „Nervøsitet" — Nervesvaghed — ophæves. Det gjaldt kun, at Vedkommende havde Viljestyrke nok til at kunne hjælpe sig selv i tilstrækkelig lang Tid. Hvad han anbefalede var Afholdenhed fra Alkohol, Kaffe, Tobak, ja han vilde sige Kjødspiser. Desuden mest mulig Ophold i Solstin, Lys i Værelserne, (riv ned Gardinerne!), rationel Hudpleie og Beklædning, Nydelse af Frugt, Regulering af Arbeide og Hvile o. s. v. Naar saa mange Kvinder er nervøse, saa er det fordi at de ikke har lært at hvile sig. De slænger sig ned paa en Stol; men skal man yde gavnlig Hvile, maa man ligge, saa alle Muskler kan slappes. Endvidere maa man sove i frist Luft, en virkelig Nervehvile faar man først da. Desuden er der psykologiske Momenter af høi Betydning; man maa føre et Liv, saa man ikke har daarlig Samvittighed, ikke lade sig plage af Bekymringer, ikke tænke paa, at man er syg o. s. v. Efterlevs dette, kan omtrent alle komme op paa de folbelyste Livshøider. Der er ingensomhelst Grund til Modløshed. Men Forstemtheden er en af de vanskeligste Momenter at faa Bugt med. Havde Doktoren Anledning til at anlægge et ideelt Sanatorium, vilde han der ha 100 af Verdens friskeste og mest livsglade Mennesker, og han følte sig overbevist om, at de vilde ha en storartet Indflydelse paa de nervesvage.

Dødsfald.

Elmer E. Boyd døde idag af Appendicitis (Blindtarmbetændelse) i sine Forældres Hjem i Grant Township. Dr. Fogarty og en Doktor fra Graceville udførte igaar en Operation. Afdøde var kun 25 Aar gammel. Begravelsen finder Sted Søndag.

Mrs. Johanna Kristina Lassen afgik ved Døden den 29de Juli i sin Datters, Mrs. Christ Johnsons Hjem i Springdale Township. Afdøde, der var født i Danmark 1841, havde i det senere været plaget af Asthma og Bronchitis, som nu endede i Døden. Mrs. Lassen kom fra Danmark for 10 Aar siden og har hele Tiden boet hos sin Søn, Emil Lassen, med Undtagelse af de sidste 4 Maaneder, som hun har levet med sin Datter, Mrs. Johnson. Afdøde var paa Grund af sin Elskværdighed og Kristelighed en meget afholdt Kvinde. Hun efterlader sig 4 Sønner og 4 Døtre, af hvilke 2 Sønner, Emil og Waldemar, og 3 Døtre, Mrs. P. R. Christensen, Mrs. Christ Johnson og Mrs. Lauritz Larson lever her i Countyet. 2 Sønner lever i Danmark og en Datter i Portland, Oregon. — Begravelsen foregik under stor Deltagelse fra den lutherske Kirke i Wilmot, hvorved Pastor Kr. Ostergaard fra Hetland, S. D., forrettede. Liget lagdes til Hvile paa den danske Gravplads østenfor Wilmot.

Til Solunger!

Indbydelse til et Møde i Minneapolis.

Til Christ Westby, Beard, Minn., Martin Dahl, Vesta, Minn., og Kr. Bredeson, Kensett, Iowa, har ca. 300 Solunger indsendt sine Navne og meldt, at de vil være med at danne et Solunglag. Der synes saaledes at være megen Interesse for Sagen. Efter Opfordring indbyder da vi undertegnede hermed Solunger til et Møde paa Dania Hall i Minneapolis, Minn., en Dag under Statsudstillingen, fra 5te til 10de September. Mødets Hensigt er at organisere et Solunglag.

Solunger i Tvillingbyerne anmodes venligst om at ordne og bestemme nærmere angaaende Tid og Sted for Mødet og saa underrette os andre gjennem Aviserne.

Adolf Gunderson, M. D.,
La Crosse, Wis.
O. E. Gunderson, Co. Supt.
Northwood, Iowa.
Sewell A. Peterson,
Rice Lake, Wis.
Adolf Bredesen, Præst,
Deerfield, Wis.

Det betaler sig at avertere i „Sissetonposten."

Castrating Calves Simple Operation.

Dr. C. C. Lipp, Assistant Veterinarian, Minnesota Experiment Station.

Castrating calves is a simple operation that may be performed by any intelligent herdsman or owner. The best age is when the calves are one or two months old. It may be done at any season of the year, providing two important points are observed, namely, cleanliness and absence of flies.

Young calves should be lain on their side on a bed of clean straw. The hind leg on the side uppermost should be drawn well forward and held by an assistant, or the shin bone of this leg and the corresponding front leg may be crossed and tied with a soft rope or a strap. The assistant then holds its head and rests his knee on its shoulder.

The scrotum and surrounding skin are well wetted with carbolic acid, using two tablespoonfuls to each pint of water. The knife should be sharp and boiled for fifteen minutes, or previously soaked for two hours in water, each pint of which contains two tablespoonfuls of carbolic acid. The testicles are forced to the lower end of the scrotum, and with a single sweep of the knife, the skin and underlying membranes are divided. The cut should be parallel to the middle line on the scrotum, and long enough to permit the testicle being forced out easily. It is then grasped with the left hand and drawn well down out of the [illegible], and its rear attachment cut [illegible]. The thumb and index [illegible] of the left hand then hold the [illegible] cord firmly, and at the same time press it toward the [illegible] body. The right hand grasps the cord immediately above the testicle and below the left hand, and with gentle pulling and twisting it around several times, the cord is severed and the testicle is set free. Another method which the writer prefers, is to sever the cord with a small instrument known as an emasculator. The use of this instrument lessens the danger from bleeding very materially. After both organs are removed, the scrotum is to be disinfected again with carbolic acid disinfectant. During the operation, the instruments should not be laid on the stable floor, but should be placed in a pan of clean carbolic acid solution, one tablespoonful to each pint of water. In midsummer calves should be kept in the stable a few days, away from the flies. Hot suns and chilling rains should be protected against by suitable shelter for several days.

Gjør Deres Bankforretning med
Den største og stærkeste Bank i Roberts County,
Citizens National Bank
af Sisseton, S. D.

Embedsmænd:
Joseph Marwick, Præsident. Henry Helvig, Kasserer.
A. H. Ingersoll, Vice-Præs. Leo J. Lukanitsch, Assist. Kas.

O. T. Arnes & Co.
Lumber og Byggematerialer
Real Estate Farm Loans
Assurerer mod Ildebrand, Lynild, Tornado, Hagl i Land og By.
Insurance Collections
Skal du bygge Hus, Lade eller Kornbinge?
Lad os da give dig vore rimelige Overslag paa Materialer og Priser.
Sisseton . . . . . Syd Dakota.

Wm. F. Miller
anbefaler til Skandinaverne sit . . . **MEAT MARKET**
Alle Slags Kjødvarer altid paa Haanden.
Østers og forskjellig Slags Fisk i Sæsonen.
Fjærkræ kjøbes! Høieste Markedspriser betales for al Slags Fjærkræ. Bring til os alt du har.
Wm. F. Miller, Sisseton, S. Dakota.
Peever Mercantile Company's gamle Sted.

Golden Rule Jewelry Store
Sisseton, S. D.
THE PLACE TO BUY JEWELRY
R. A. PETERSON, Prop. A. O. TOSTENSON, Jeweler

NAAR De kjøber JUVELER, UHRE, KLOKKER, SØLV- eller GULDSAGER, SLEBNE GLASVARER, HAANDMALET CHINA eller andre Ting, der kommer ind under en velassorteret Juvelerforretning, saa kan De ialfald være sikker paa idetmindste tre Ting, hvis De kjøber disse Sager hos os, nemlig: De faar det bedste Udvalg fra et velassorteret Lager, Varernes Ægthed og den store Prisbillighed.

Det har altid været denne Butiks Opgave at forhandle saadanne Varer, som baade hvad Kvalitet og Prisbillighed anbelanger har vundet vore Kunders Tilfredsstillelse. Vi er altid heldige i vore Indkjøb, og dette er af stor Betydning baade for vore Kunder og os selv. Derfor, hvis De trænger noget af ovennævnte Sager, vil det være til Deres Fordel at gjøre eders Indkjøb hos os.

Alslags Reparationsarbeide udføres godt og billigt af en første Klasses Juveler og Uhrmager. Hvis De har noget, som som behøver Reparation, saa bring det ind til os. Vi garanterer alt Arbeide, som vi paatager os.

The Golden Rule Jewelry Store
SISSETON, S. D.